

Question Bank اَرَبِي

ککشا IX

کوشچن بینک (عربی)

ستر 2021 - 2022

سمای: 3 غنٹا 15 مینٹ

پورنآک: 70

نوٹ:- پرسن پتر دو هیسسوں مں هوگا: 1- बहु विकल्पीय پرسन 2- लिखित پرسन
پرسنوں كے प्रकार:

- i- 20 बहु विकल्पीय پرسन کثیر انتخابی سوالات پرسن پرتیك 1 انك یوگ 20
- ii- 04 अति लघु उत्तरीय پرسन مختصر ترین سوالات پرسن پرتیك 2 انك یوگ 08
- iii- 06 लघु उत्तरीय پرسन مختصر سوالات پرسن پرتیك 3 انك یوگ 18
- iv- 04 दीर्घ پرسन تفصیلی جوابات والے سوالات پرسن پرتیك 6 انك یوگ 24

(جزو الف)

کثیر انتخابی سوالات

نوٹ:- اس مقام پر آپ سے بیس (20) سوالات دریافت كئے جائیں گے، جن كے چار ممكنه جواب مین سے کسی ایک كا انتخاب آپ كو كرنا اور كاپی پر لكهنا ہے۔ ہر سوال ایک نمبر كا ہے۔

- 1- عالم، صالح، رازق، قادر، صابر كس وزن پر ہیں؟
الف- اسم فاعل ب- اسم مفعول ج- اسم تفضیل د- صفت مشبه
- 2- معمول، مغضوب، منصور، مسعود، مضمون كس وزن پر ہیں؟
الف- اسم فاعل ب- اسم مفعول ج- اسم تفضیل د- صفت مشبه
- 3- "الجمل، القیل" نام ہیں:
الف- رنگ كے ب- سامان كے ج- جانور كے د- پهل كے
- 4- "انت، هی" ہیں:
الف- اسم ب- فعل ج- حرف د- ضمیر
- 5- "صديق" معنی ہیں:
الف- دوست ب- دشمن ج- نبی د- صحابی
- 6- "الفلاح" كا لفظ آتا ہے:
الف- اذان مین ب- اقامت مین ج- اذان اور اقامت دونوں مین د- نہ اذان مین، نہ اقامت مین
- 7- لفظ "اولاد" جمع ہے:

- الف- والد کی ب- ولد کی ج- والدہ کی د- ان میں سے کسی کی نہیں
- ۸- "النوم" لفظ استعمال ہوتا ہے:
- الف- اذان میں ب- اقامت میں ج- اذان اور اقامت دونوں میں د- نہ اذان میں، نہ اقامت میں
- ۹- "قرآن" نازل ہوا ہے:
- الف- محرم میں ب- رجب میں ج- رمضان میں د- بقرعید میں
- ۱۰- "رسول" کے معنی ہیں:
- الف- اللہ تعالیٰ ب- فرشتہ ج- پیغمبر د- صحابی
- ۱۱- آسمانی کتابوں میں سے کس کتاب کی زبان عربی ہے؟
- الف- توریت ب- زبور ج- انجیل د- قرآن
- ۱۲- فرشتوں کو عربی میں کیا کہتے ہیں؟
- الف- ملائکہ ب- نبی ج- محدث د- ولی
- ۱۳- 'خالق' کے معنی کیا ہیں؟
- الف- روزی دینے والا ب- پیدا کرنے والا ج- مارنے والا د- زندہ کرنے والا
- ۱۴- رسول کی جمع ہے:
- الف- رسالۃ ب- ارسلان ج- رسل د- ارسال
- ۱۵- عربی میں 'کتاب' کی جمع کیا ہے؟
- الف- کُتَاب ب- کتابیں ج- کتابۃ د- کتب
- ۱۶- شجر کی جمع ہے:
- الف- اشجار ب- شُجر ج- شجاران د- اشجر
- ۱۷- رجال کا واحد کیا ہے؟
- الف- ارْجُل ب- رِجْل ج- رَجُل د- رجلة
- ۱۸- انبیاء کا واحد ہے:
- الف- نبا ب- نبوة ج- نبی د- نبیون
- ۱۹- 'درس الکتاب' کون سا مرکب ہے؟
- الف- جاری ب- اضافی ج- توصیفی د- اشاری
- ۲۰- 'درس جدید' کون سا مرکب ہے؟
- الف- جاری ب- اضافی ج- توصیفی د- اشاری
- ۲۱- 'هذا الدرس' مرکب ہے:
- الف- جاری ب- اضافی ج- توصیفی د- اشاری
- ۲۲- 'من البيت' کو کہتے ہیں:
- الف- جاری ب- اضافی ج- توصیفی د- اشاری
- ۲۳- مضاف الیہ پر کون سا اعراب لگتا ہے؟
- الف- فتحہ/زبر ب- کسرہ/زیر ج- ضمہ/پیش د- جزم/ساکن
- ۲۴- کون سا لفظ عربی میں کسی پھل کا نام نہیں ہے؟
- الف- تفاح ب- برتقال ج- رمان د- ورد
- ۲۵- مندرجہ ذیل میں کونسا لفظ اسم نہیں ہے؟
- الف- کتاب ب- بیت ج- فی د- قلم
- ۲۶- ان میں سے کونسا لفظ حرف نہیں ہے؟
- الف- الی ب- من ج- غراب د- عن
- ۲۷- کون سا لفظ فعل نہیں ہے؟
- الف- شرب ب- قرأ ج- کتب د- ورق
- ۲۸- 'فاکھة' کیا ہے؟
- الف- فعل ب- حرف ج- اسم د- صفت
- ۲۹- 'انا' کے معنی ہیں:

- الف- ہم ب- وہ ج-تم د- میں
 ۳۰- 'ہو' کے کیا معنی ہیں؟
 الف- وہ ب- تو ج- میں د- ہم
 ۳۱- 'ربی' کے معنی ہیں:
 الف- تیرا رب ب- اس کا رب ج- میرا رب د- ان کا رب
 ۳۲- فعل ماضی میں کون سا زمانہ پایا جاتا ہے؟
 الف- گزرا ہوا ب- آنے والا ج- حال د- ان میں سے کوئی نہیں
 ۳۳- 'ذہبت' کا مطلب ہے:
 الف- وہ گیا ب- تو گیا ج- میں گیا د- وہ گئی
 ۳۴- 'خرجنا' کون سا صیغہ ہے!
 الف- واحد متکلم ب- واحد مذکر غائب ج- جمع متکلم د- جمع مؤنث حاضر
 ۳۵- 'میں نے پڑھا' کی عربی ہے:
 الف- قرأت ب- قرأت ج- قرأت د- قرأت
 ۳۶- 'ہم نے سنا' کو عربی میں کیسے کہیں گے!
 الف- سمعوا ب- سمعن ج- سمعتم د- سمعنا
 ۳۷- 'انت' کے معنی ہیں:
 الف- تو ب- میں ج- وہ د- ہم سب
 ۳۸- 'نحن' کیا ہے؟
 الف- اسم ب- ضمیر ج- فعل د- حرف
 ۳۹- 'نحن' کے معنی ہیں:
 الف- تو ب- میں ج- وہ د- ہم سب
 ۴۰- 'ما' کے معنی ہیں:
 الف- کیا ب- کون ج- کب د- کہاں
 ۴۱- 'من' کے معنی ہیں:
 الف- کیا ب- کون ج- کب د- کہاں
 ۴۲- مبتدا عام طور پر ہوتا ہے:
 الف- نکرہ ب- معرفہ ج- منصوب د- مجرور
 ۴۳- خبر عام طور پر ہوتی ہے:
 الف- نکرہ ب- معرفہ ج- منصوب د- مجرور
 ۴۴- برتقال، تفاح، رمان، موز، تین نام ہیں:
 الف- پھول کے ب- جانور کے ج- رنگ کے د- پھل کے
 ۴۵- جمل، فرس، قرد، کلب، قط، فار نام ہیں:
 الف- پھول کے ب- جانور کے ج- رنگ کے د- پھل کے
 ۴۶- اسود، احمر، ابیض، اصفر، ازرق، اخضر نام ہیں:
 الف- پھول کے ب- جانور کے ج- رنگ کے د- پھل کے
 ۴۷- 'وردة' نام ہے:
 الف- پھول کا ب- جانور کا ج- رنگ کا د- پھل کا
 ۴۸- اتوار کے دن کو عربی میں کہتے ہیں:
 الف- يوم الاحد ب- يوم الجمعة ج- يوم السبت د- يوم الاثنين
 ۴۹- مندرجہ ذیل میں سے کس ملک کی سرکاری زبان عربی نہیں ہے؟
 الف- سعودی عرب ب- پاکستان ج- مصر د- عراق
 ۵۰- ان میں سے کون سی آسمانی کتاب نہیں ہے؟
 الف- قرآن ب- بخاری شریف ج- انجیل د- زبور

مختصر ترین سوالات

نوٹ:- اس حصہ میں عام طور پر ایک یا دو لفظ میں چار سوالوں کے جواب مطلوب ہیں۔ ہر سوال پر دو نمبر مجوزہ ہیں۔

- ۱- مندرجہ ذیل میں سے کوئی دو الفاظ کا استعمال کرتے ہوئے جملہ (مرکب تام) بنائیے
اللہ، محمد، الصلوٰۃ، ہو
- ۲- آسمانی کتابوں میں سے کس کتاب کی زبان عربی ہے؟
- ۳- پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس زبان میں گفتگو فرماتے تھے؟
- ۴- 'عبد اللہ' کے کیا معنی ہیں؟ یہ کون سا مرکب ہے؟
- ۵- مرکب اضافی کے دونوں اجزاء کو کیا کہا جاتا ہے؟
- ۶- 'فَتَحْ' کا اسم فاعل اور اسم مفعول کیا ہوگا؟
- ۷- 'ظَلَمَ' کا اسم فاعل اور اسم مفعول بنائیے۔
- ۸- 'مَا اسْمُكَ' کا ترجمہ لکھئے۔
- ۹- 'درسٌ جدیدٌ' میں کون موصوف ہے اور کون صفت؟
- ۱۰- 'بنتٌ جمیلہ' میں موصوف اور صفت کیا ہے؟
- ۱۱- 'کتاب اللہ' میں مضاف اور مضاف الیہ کیا ہے؟
- ۱۲- 'بیت اللہ' میں کون مضاف ہے اور کون مضاف الیہ ہے؟
- ۱۳- مناسب حرف جار لگائیں: الولد خرج البيت و دخل المسجد۔
- ۱۴- مناسب اسمائے اشارہ لگائیں: حديقة و بيت۔
- ۱۵- مناسب صفت لگائیں: قلمٌ و الكتاب۔
- ۱۶- جمعہ اور سنیچر کے دن کو عربی میں کیا کہتے ہیں؟
- ۱۷- 'حی علی الصلوٰۃ' اور 'حی علی الفلاح' کا ترجمہ لکھئے۔
- ۱۸- درسی کتاب کی کسی دو نظم کا عنوان لکھئے۔
- ۱۹- اسلامی کیلنڈر کے حساب سے سال کے پہلے اور آخری (یا کوئی دو) مہینہ کا نام لکھئے۔
- ۲۰- مندرجہ ذیل الفاظ میں سے مذکر چھانٹ کر لکھئے: کرسی، طاولة، بنت، کتاب، مبراة
- ۲۱- مندرجہ ذیل الفاظ میں سے مؤنث چھانٹ کر لکھئے: کرسی، طاولة، بنت، کتاب، قلم
- ۲۲- مندرجہ ذیل الفاظ میں سے واحد چھانٹ کر لکھئے: اثمار، درس، کتب، صدیق، رجال
- ۲۳- "مندرجہ ذیل الفاظ میں سے جمع چھانٹ کر لکھئے: دروس، ثمر، کتاب، اولاد، رجل
- ۲۴- جملہ پورا کیجئے: هذه الحديقة ذلك الكلب
- ۲۵- جملہ پورا کیجئے: القرآن الطاولة
- ۲۶- جملہ اسمیہ کے دو اجزاء کیا ہیں؟ ان کے نام لکھئے۔
- ۲۷- 'اللہ رحیم' میں کون مبتدا ہے اور کون خبر؟ تحریر کیجئے۔
- ۲۸- مناسب خبر لگا کر جملہ پورا کیجئے: الجمل المدرسة
- ۲۹- رات اور دن کی عربی لکھئے۔
- ۳۰- آسمان اور زمین کو عربی میں کیا کہتے ہیں؟
- ۳۱- کسی دو حروف استفہام کا ترجمہ لکھئے: ما، من، این، متی
- ۳۲- اسمائے اشارہ کیا ہیں؟ کوئی دو مثالیں دیجئے۔
- ۳۳- تنوین کسے کہتے ہیں؟ کوئی دو مثالیں دیجئے۔
- ۳۴- 'ال' لگانے سے اسم کے آخر میں کیا تبدیلی واقع ہوتی ہے؟ مثال دے کر واضح کیجئے۔
- ۳۵- اعراب کسے کہتے ہیں؟ مختصر الفاظ میں سمجھائیے۔
- ۳۶- مبتدا-خبر پر عموماً کون سا اعراب لگتا ہے؟
- ۳۷- مضاف - مضاف الیہ پر کون سا اعراب لگتا ہے؟
- ۳۸- کلمہ کیا ہے اور کلام کیا ہے؟

- ۳۹- کلمہ طیبہ کا ترجمہ لکھئے۔
 ۴۰- چاروں خلفائے راشدین کا نام لکھئے۔
 ۴۱- دو عظیم محدثین کا نام لکھئے۔
 ۴۲- مشہور دو فقہاء کے نام لکھئے۔
 ۴۳- دو جلیل القدر فرشتوں کے نام لکھئے۔
 ۴۴- مندرجہ ذیل الفاظ میں سے چار ضمیر کھوج کر لکھئے: ہو، قلم، کراسہ، أنت، أنا، الاستاذ، نحن، برتقال، السموات
 ۴۵- حرف جار و مجرور پر کون سا اعراب لگتا ہے؟
 ۴۶- المسجد الحرام اور المسجد النبوی کہاں (کس شہر میں) واقع ہیں؟
 ۴۷- ماضی کے دو صیغے لکھ کر ترجمہ کیجئے۔
 ۴۸- 'فَعَلَ' اور 'فَعُلُوا' کا ترجمہ کیجئے، اور معنی کے فرق کی وجہ بتائیے۔
 ۴۸- حروف جار کیا ہوتے ہیں؟ کوئی مثال دیجئے۔
 ۵۰- مندرجہ ذیل امثال و حکم میں سے کسی دو کا مطلب بتائیے:
 الهيبة خيبة، السكوت سلامة، السلامة غنيمه، بلاء الإنسان من اللسان، صديق الوالد عم الولد۔ كما تزرع تحصد۔ لكل شغل وقت۔ لكل عمل رجال۔ العلم في المرء كالتاج للملك۔ الصدق دأب الخيار والكذب دأب الشرار۔ طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة۔ كل نفس ذائقة الموت۔ لكل غد طعام۔ لكل مقام مقال۔

مختصر سوالات

نوٹ:- اس جزو میں کل چھ (۶) سوالات پوچھے جائیں گے۔ ہر سوال تین نمبر کا ہوگا۔

- ۱- اسم کی تعریف کیجئے اور مثالوں سے واضح کیجئے۔
- ۲- اسم، فعل اور حرف میں کیا فرق ہے؟ مثالیں دے کر سمجھائیے۔
- ۳- اسم کی تعریف کرتے ہوئے اس کی قسموں پر بھی روشنی ڈالیے۔
- ۴- اسم جامد اور اسم مشتق کے درمیان فرق واضح کیجئے۔
- ۵- اسم فاعل، اسم مفعول، اسم تفضیل، اسم صفت، اسم مبالغہ، اسم ظرف (زمان و مکان) کی ایک ایک مثال دیجئے۔
- ۶- فعل کسے کہتے ہیں؟ مثالوں سے واضح کیجئے۔
- ۷- فعل کی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟ فعل ماضی کو مثالیں دے کر واضح کیجئے۔
- ۸- فعل ماضی کی تعریف کیجئے اور اس کی اقسام پر ایک مختصر نوٹ لکھئے۔
- ۹- مرکب جاری کیا ہے؟ اس کے کتنے اجزاء ہوتے ہیں؟
- ۱۰- جار اور مجرور مل کر کیا بنتا ہے؟ اور اس پر کون سا اعراب لگتا ہے؟
- ۱۱- مندرجہ ذیل حروف جار سے مرکب جاری بنائیے:
فی، علی، من، الی، ل
- ۱۲- مرکب اشاری سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ مثالیں دے کر سمجھائیے۔
- ۱۳- مرکب اشاری کے دو اجزاء کون کون سے ہیں؟ مثالوں سے واضح کریں۔
- ۱۴- ہذا، ہذہ، ذلک، تلک، ہؤلاء، اولانک کا استعمال کرتے ہوئے مرکب اشاری تشکیل دیجئے۔
- ۱۵- ہذا، ہذہ، ذلک، تلک، ہؤلاء، اولانک کا استعمال کرتے ہوئے مرکب تام تشکیل دیجئے۔
- ۱۵- اسم اشارہ اور مشار الیہ میں کس کس چیز میں مطابقت ہوتی ہے؟
- ۱۶- غیر عاقل کی جمع مکسر کے لئے اسم اشارہ واحد مؤنث ہوگا۔ اس پر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالئے۔
- ۱۷- اسم فاعل و اسم مفعول کے وزن پر پانچ پانچ الفاظ تحریر کیجئے۔
- ۱۸- اسم فاعل کے وزن سے کس طرح کے معانی نکلتے ہیں؟ مثالیں دے کر سمجھائیے۔
- ۱۹- اسم مفعول کے وزن سے کس طرح کے معانی نکلتے ہیں؟ مثالیں دے کر سمجھائیے۔
- ۲۰- مرکب توصیفی کسے کہتے ہیں؟ مثالیں دے کر واضح کریں۔
- ۲۱- موصوف اور صفت میں کس کس چیز میں مطابقت ہوتی ہے؟

- ۲۲- مرکب اضافی کسے کہتے ہیں؟ مثالیں دے کر واضح کیجئے۔
- ۲۳- "مضاف کی صفت مضاف الیہ کے بعد آتی ہے" اس اصول کی دو مثالیں دیجئے۔
- ۲۴- مندرجہ ذیل مرکبات میں سے مرکب جاری، مرکب توصیفی، مرکب اضافی اور مرکب تام الگ کیجئے اور ان کو الگ خانوں میں لکھئے۔
- ولد نجیب، فی المسجد، الرجل صالح، عبد الله، الله، بنت طيبة، الاولاد صغار، رسول الله، المدينة المکرمة، من البيت، الصديق ضروري، عباد الرحمن
- ۲۵- الفاظ کے معانی لکھئے اور ان کو اپنے جملوں میں استعمال کیجئے:
- ولد، بنت، جمل، کتاب، فرس، کلب، نوم، صلوة، فلاح، احد، صمد، حمد، رب، رحمن، رحيم، دين، صراط،
- ۲۶- کوئی تین (۳) جملوں کا اردو سے عربی میں ترجمہ کیجئے:
- وہ لڑکا ہے، وہ لڑکی ہے، وہ لڑکے ہیں، لڑکے دوست ہیں، کتابیں نئی ہیں، اسباق پرانے ہیں، قلم مہنگا ہے، یہ قلم سستے ہیں، والد چھت پر ہیں، بچہ مسجد میں ہے۔
- ۲۷- کوئی تین (۳) جملوں کا عربی سے اردو میں ترجمہ کیجئے:
- تلك طاولة، البيت كبير، المدرسة صغيرة، في اكوام جديدة، مدينة لندن كبيرة، كتابة التلميذ جيدة، الامتحان قريب، اصدقائي في مومباي، اياهم قريب
- ۲۸- تین اسلامی مہینوں کے نام لکھئے۔
- ۲۹- تین ایسے ممالک کا نام لکھئے جہاں کی سرکاری زبان عربی ہے۔
- ۳۰- بیت اللہ کے معنی کیا ہیں اور یہ کس عمارت کے لئے بولا جاتا ہے؟
- ۳۱- آپ کی درسی کتاب کا کون سا سبق آپ کو پسند ہے اور کیوں؟ جواب صرف دو جملوں میں دیجئے۔
- ۳۲- عربی زبان میں چھ (۶) جانوروں کے نام لکھئے۔
- ۳۳- عربی زبان میں چھ (۶) پھلوں کے نام لکھئے۔
- ۳۴- مرکب اضافی کی تین مثالیں لکھئے۔
- ۳۵- مرکب توصیفی کی تین مثالیں لکھئے۔
- ۳۶- مرکب اشاری کی تین مثالیں لکھئے۔
- ۳۷- مرکب جاری کی تین مثالیں لکھئے۔
- ۳۸- "الصلوة خير من النوم" کا ترجمہ لکھئے۔
- ۳۹- قرآن مجید کی کوئی تین آیتیں لکھ کر ان کا ترجمہ لکھئے۔
- ۴۰- تین رسولوں کے نام لکھئے۔
- ۴۱- درج ذیل مرکبات پر اعراب لگائیے: درس الكتاب، رجل طويل، في البيت
- ۴۲- درج ذیل جملوں پر اعراب لگائیے: حامد ولد صالح، ذلك الزهر جميل، رسول الله محمد
- ۴۳- عربی حروف تہجی لکھئے۔
- ۴۴- درج ذیل الفاظ پر 'ال' لگائیے: علم، استاذ، قلم، لعب، اسلام، كلب
- ۴۵- عربی میں تین (۳) رنگوں کے نام لکھئے۔
- ۴۶- قرآن مجید کی چھ (۶) سورتوں کے نام لکھئے۔
- ۴۷- 'ماں، باپ، بھائی، بہن، چچا، پھوپھی، خالہ، ماموں، دادا، دادی' میں سے کسی چھ کی عربی بتائیے۔
- ۴۸- مندرجہ ذیل اعضاء میں سے کسی چھ کی عربی بتائیے: آنکھ، ناک، کان، منہ، ہاتھ، پیر، سر، زبان، بال، دم (پونچھ)
- ۴۹- جمع سالم مذکر و جمع سالم مؤنث کے تین اوزان بتائیے۔
- ۵۰- تثنیہ (مثنیٰ) سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ اس کے دو اوزان (مرفوع و منصوب) لکھئے۔

(جزوب)

تفصیلی جوابات والے سوالات

نوٹ:- اس شق میں محض چار سوالات کرنے ہیں، جو ہر ایک چھ (6) نمبر پر مشتمل ہوگا۔

- ۱- مضمون نویسی کے موضوعات:
القرآن الکریم، العید، عید الاضحی، عید الفطر، الفیل، الصلوة، بر الوالدین، الصحة نعمة، کل مولود یولد علی الفطرة، المدرسة، الاستاذ
- ۲- مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک سبق کا اپنی زبان میں خلاصہ لکھئے:
الصبي و الفیل، الراعي و الذئب، إطلاق الطيور، الشر بالشر، حلاوة الکسب
- ۳- مندرجہ ذیل اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو میں ترجمہ کیجئے:
(الف) لأنه تعود أن لا يأكل إلا من يدي . وهو صاحب فطنتنا الكبيرة يلعب معها وتلعب معه مع أن الكلاب والقطة أعداء . وهو يرافق أبي إذا خرج للصيد . لأنه كلب صيد
- (ب) وفي الليل والنهار أربع وعشرون ساعة وهي يوم كامل . وفي الأسبوع سبعة أيام . وهي السبت والأحد والاثنان والثلاثاء والأربعاء والخميس والجمعة . ويوم الجمعة يوم عطلة لدواوين الحكومة والمدارس ويوم الأحد يوم عطلة للمصارف والمحال التجارية الكبيرة.
- (ج) تعال تقف في هذا الباب لنرى المطر ينزل على الأرض، ونحن على بعد. يجرى الناس إلى هنا وإلى هناك. وقد نشروا الظلل خوفا من البلل. والماء ينزل من المزاريب المطر أنقطع الآن . فهيا بنا إلى البيت.
- (د) ولما هم الولد أن يأخذه . قبض خرطومہ . وعمل معه كما عمل هو مع الفيل . فضحك الناس كثيراً منه . وبكى الوله على ضياع طربوشه . وعلم أن الذي يفعل الشر يلقي الشر
- (ه) كان ولد يرعى غنما . فيخرج بها كل يوم إلى مرعى قريب من بلده، لتأكل من العشب الأخضر . وذات يوم أراد أن يسخر من أهل البلد . فصاح بأعلى صوته . الذئب الذئب ، . فخرج الرجال بعصيتهم
- (و) فقال الرجل . « أنا لا أسألك عن ثمن الواحد. ولكني أسأل عن ثمن الجميع . لأنني أرغب في شرائها كلها. فأخذ الولد يعد طيورہ ثم قال . « ثمنها ثلاثة وستون قرشا » . فنقد الرجل الولد الثمن . وسر الصبي بربحه .
- (ز) وسأله « أدار الخليفة أحسن أم دار أبيك » فأجاب الصبي على الفور . « متى كان الخليفة في دار أبي فدار أبي أحسن ، . ثم أراه خاتما ثميناً في خنصره . وسأله « هل رأيت خيراً من هذا الخاتم ، . فقال الصبي . نعم - اليد التي هو فيها خير منه . فدهش الخليفة من حسن جوابه
- (ح) و نادي الصبي وأبرز له قرشا . فأسرع الصبي ومد يده ليأخذ القرش . فضربه الرجل بالعصا على أصابعه . ضربة جعلته يصرخ أكثر من الكلب . ثم قال للرجل «لم تضرب بني وأنا لم أطلب منك شيئاً ، فأجابته الرجل - « ولم تضرب الكلب وهو لم يطلب منك شيئاً. فجزاء سينة سينة مثلها.
- (ط) أدخل رجل ابنه في عمل . وطلب منه أن يأتيه كل يوم بأجره . وكان للولد أم جاهلة تحبه . ولا تود أن يشتغل لئلا يتعب ، فكان الولد يهرب من عمله ليجتمع بإخوانه البطالين . ويفضون نهاره في اللعب .

(ى) والتذكرة بطاقة صغيرة من الورق الثخين. مطبوع عليها أسم المحطة التي يقوم منها المسافر واسم التي يريد التوجه إليها . ومقدار النول . وتاريخ السفر . والدرجة التي يركب فيها . ورقم القطار .

٤- مندرجه ذيل اشعار ميں سے كسى ايک كا اردو ميں ترجمہ كيجئے:

(الف) أشرفت الشمس وقد ولى الظلام هاربا
فالشكر لله الأحد شكراً عظيماً واجباً
ما أحسن النور أرى فيه الأمور بأسمة

(ب) قد طاب فيها مطعمى وراق فيها مشربي
أذهب فيها أستقي من ماء نبع أعذب
أصدح فيها مطلقاً فالحبس ليس مذهبي

(ج) باتت عصافير الفرد في حفظ مولانا الصمد
من ليس يغفل عن أحد نم في حماه أمانا
نم أمانا حتى السحر من كل ضيم أو كدر

(د) الفأر لا يخرج في النهار بل يختبي في داخل الأجار
لكنه إذا أتى الظلام وكان أهل البيت فيه ناموا
يسرح في البيت بلا احتشام و يأكل ما شاء من الطعام

اعداد:

- ١- ڈاكٲر محمد يعقوب
- ٢- ڈاكٲر حميده بانو
- ٣- مسعوده بانو
- ٤- ڈاكٲر رضوان الحق فلاحى